

Expo Iberoamericana de Música

EXIB música

2023

SETÚBAL PORTUGAL 9ª edição

18 al 21 de octubre



PROGRAMACIÓN

PROGRAMAÇÃO

PROGRAMME

Miércoles 18

Quarta-Feira · Wednesday

🕒 9:00H

PT ESP ENG

Mercado do Livramento

Registro y Acreditación

Registo e Acreditação

Registration and Accreditation



🕒 9:45H

PT ESP

Mercado do Livramento

Palabras de Bienvenida - Apertura 9ª Edición de EXIB Música Setúbal 2023

Palavras de Boas-Vindas - Abertura da 9ª Edição da EXIB Música Setúbal 2023

Welcoming Speech - Opening of the 9th Edition of EXIB Música Setúbal 2023



🕒 10:00 - 11:00H

PT ESP

PANEL 1

LOS NUEVOS RETOS DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS LOCALES

OS NOVOS DESAFIOS DAS POLÍTICAS PÚBLICAS LOCAIS

THE NEW CHALLENGES OF LOCAL PUBLIC POLICIES



🕒 11:00 - 11:30H **Pausa Café / Pausa para Café / Coffee Break**

🕒 11:30 - 13:30H

PT ESP

PANEL 2

EL VALOR CULTURAL DE LAS CIUDADES METROPOLITANAS

O VALOR CULTURAL DAS CIDADES METROPOLITANAS

THE CULTURAL VALUE OF METROPOLITAN CITIES



🕒 15:30 - 17:00H

PT ESP

PANEL 3

CLAVES PARA LA CONSTRUCCIÓN DE POLÍTICAS CULTURALES EN CIUDADES MEDIANAS. La sensibilidad de crear conexiones para la generación de políticas culturales.

CHAVES PARA A CONSTRUÇÃO DE POLÍTICAS CULTURAIS EM CIDADES MÉDIAS A sensibilidade de criar conexões para a geração de políticas culturais.

KEYS TO BUILDING CULTURAL POLICIES IN MEDIUM-SIZED CITIES The sensitivity of creating connections for the generation of cultural policies.



🕒 18:30H

PT ESP ENG

Networking · Presentaciones / Apresentações / Introductions

Museu do Trabalho Michel Giacometti



Acreditados

Only accredited people

Miércoles 18

Quarta-Feira · Wednesday

🕒 21:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

A Cantadeira (Portugal)



🕒 22:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

Diego El Gavi (Portugal)



🕒 23:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

Ana Crismán (España)



Jueves 19

Quinta-Feira · Thursday

🕒 9:00H

Mercado do Livramento

Registro y Acreditación

Registo e Acreditação

Registration and Accreditation

PT ESP ENG



2º día CONGRESO INTERNACIONAL

TEMA: POLÍTICAS Y PRÁCTICAS PARA EL FOMENTO DE LA CREACIÓN LOCAL

2º dia do CONGRESSO INTERNACIONAL

TEMA: POLÍTICAS E PRÁTICAS PARA O FOMENTO DA CRIAÇÃO LOCAL

2nd Day of the INTERNATIONAL CONFERENCE

THEME: POLICIES AND PRACTICES FOR THE PROMOTION OF LOCAL CREATION

PT ESP



🕒 10:00 - 11:30H

PANEL 4

GESTIÓN COLABORATIVA, COMUNITARIA Y SOCIAL DE LA CREACIÓN LOCAL

GESTÃO COLABORATIVA, COMUNITÁRIA E SOCIAL DA CRIAÇÃO LOCAL

COLLABORATIVE, COMMUNITY, AND SOCIAL MANAGEMENT OF LOCAL CREATION

PT ESP



🕒 11:00 - 11:30H Pausa Café / Pausa para Café / Coffee Break



Acreditados

Only accredited people

Jueves 19

Quinta-Feira · Thursday

🕒 11:30 - 13:00H

PT ESP

PANEL 5

MOVILIDAD DE PROYECTOS CULTURALES: Innovar desde los cuidados para una internacionalización artística sostenible.



MOBILIDADE DE PROJÉTOS CULTURAIS: Inovar a partir dos cuidados para uma internacionalização artística sustentável.

MOBILITY OF CULTURAL PROJECTS: Innovating and caring for a sustainable artistic internationalization

⌚ 17:00H

Iglesia Convento de Jesus

Showcases

Lia Sampai (España)

⌚ 18:00H

Iglesia Convento de Jesus

Showcases

Magalí Sare y Manel Fortiá (España)

⌚ 19:30H

Convento de Jesus

PT ESP ENG



Networking · Degustación / Degustação / Tasting

⌚ 21:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

Eva y Nadia (Argentina)



⌚ 22:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

Cada um Canta uma (Portugal)



⌚ 23:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

Ariel Brínguez Quintet (Cuba)



⌚ 24:00H

Fórum Municipal Luísa Todi

Showcases

Ilyari y Los Cuatro Suyos (Ecuador)



Viernes 20

Sexta-Feira · Friday

🕒 11:00 - 13:30H

Claustro Convento de Jesus

MÚSICAS, RAÍCES, TERRITORIOS E HISTORIAS

MÚSICAS, RAÍZES, TERRITÓRIOS E HISTÓRIAS

MUSIC, ROOTS, TERRITORIES, AND STORIES

LA HISTORIA DETRÁS DE LAS CANCIONES

Conectar con el imaginario cultural iberoamericano

A HISTÓRIA POR TRÁS DAS CANÇÕES

Conectar com o imaginário cultural ibero-americano

THE STORY BEHIND THE SONGS

Connecting with the Ibero-American cultural imaginary

10 relatos a cargo de 10 artistas, quienes compartirán una historia personal vinculada a una canción propia o ajena

10 histórias contadas por 10 artistas, que partilharão uma história pessoal ligada a uma canção própria ou alheia

10 stories told by 10 artists, who will share a personal story linked to their own or someone else's song

Artistas:

1. Verónica Cruz (Cuba)
 2. Vivi Pozzebon (Argentina)
 3. Diogo Picão (Portugal)
 4. Taís Reganelli (Brasil)
 5. Silvana Peres (Portugal)
 6. Triana y Luca Dúo (España, México)
 7. José Delgado (Venezuela)
 8. Andrea Imaginario (Venezuela)
 9. Aixa Figini (Argentina)
 10. Melani Luraschi (Uruguay)
-

🕒 12:30H

Claustro Convento de Jesus

Cierre musical Las Sin Sombrero: "Ocultas, edición poetisas iberoamericanas" a cargo del cantautor Paco Damas (España)

Encerramento musical: 'Las Sin Sombrero: Ocultas, edição de poetisas ibero-americanas' com o cantautor Paco Damas (Espanha)

Closing special music performance: 'Las Sin Sombrero: Ocultas, edition of Ibero-American Women Poets' performed by singer-songwriter Paco Damas (Spain)



Acreditados

Only accredited people

Viernes 20

Sexta-Feira · Friday

🕒 17:30H

Iglesia Convento de Jesus

Showcases

Laura Itandehui (México)

🕒 18:30H

Iglesia Convento de Jesus

Showcases

María Cristina Plata (Colombia)

🕒 19:30H

Convento de Jesus

Networking · Degustación / Degustação / Tasting



PT ESP ENG

🕒 21:00H

Fórum Municipal Luísa Todí

Showcases

Sara Vidal (Portugal)



🕒 22:00H

Fórum Municipal Luísa Todí

Showcases

Juliette Robles (Perú)



🕒 23:00H

Fórum Municipal Luísa Todí

Showcases

Mirla Riomar (Brasil)



🕒 24:00H

Fórum Municipal Luísa Todí

Showcases

Ensamble B11 (Venezuela)



Acreditados

Only accredited people

Sábado 21

Saturday

🕒 11:00H

Rooftop del Fórum Municipal Luísa Todí



PT ESP ENG

Networking · Brunch

🕒 16:30H

Iglesia Convento de Jesus

Showcases

José Delgado (Venezuela)

🕒 17:00H

Iglesia Convento de Jesus

Showcases

Aixa Figini (Argentina)

🕒 18:00H

Espaço Rio - Praça Bocage

Showcases

Garupá (Argentina)

🕒 19:00H

Espaço Rio - Praça Bocage

Baile al Atardecer

Dança ao pôr do sol

Sunset Dance

🕒 21:00H

Taberna do largo

Networking · Degustación / Degustação / Tasting



PT ESP ENG



Acreditados
Only accredited people

EXIB Música es un proyecto de
EXIB Música é um projecto de



Con colaboración con
Amb colaboraçã com



Con el apoyo de
Com o apoio de



Congreso en colaboración con
Congresso amb colaboraçã com



fundación kreanta